

LIEN n° 70

notre

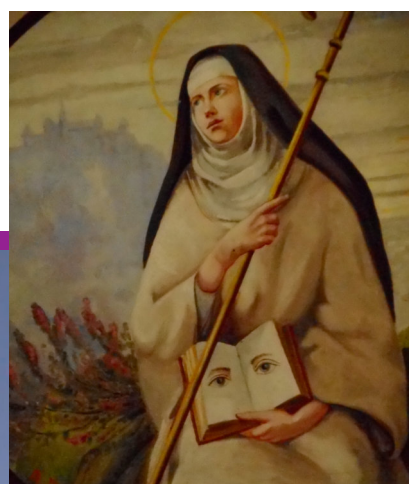


Bulletin d'information

coeur **du** sundgau
communauté de paroisses

*Hirsingue - Heimersdorf - Hirtzbach -
Bettendorf - Ruederbach - Feldbach - Riespach
Grentzingen / Oberdorf / Henflingen*

ANNEE SAINTE ODILE



Bulletin du 01/10 au 31/12/2019

Une année pastorale avec Sainte Odile

Nous voilà déjà repartis sur le chemin d'une rentrée où il faudra de nouveau relancer tout ce qui fait vivre une communauté de paroisses dans sa quête de Dieu.

Cette année sera plus particulièrement marquée par un jubilé : celui du 1300^{ème} anniversaire du décès de Sainte Odile. Qui en Alsace ne connaît pas cette Sainte qui a marqué notre beau territoire alsacien, et bien au-delà, et qui nous invite toujours à prendre de la hauteur pour rechercher les biens spirituels ? Et de plus, combien d'églises et de chapelles sont dédiées à celle qui est pour nous un modèle de foi et

d'engagement ?

Chez nous, sur notre communauté de paroisses, il y a une chapelle qui lui est consacrée. Elle se trouve au cimetière de Heimersdorf. Alors, quoi de plus normal pour nous que de pouvoir nous engager cette année pour redécouvrir l'histoire de cette femme qui a su témoigner de sa vie de foi par un engagement au service de Dieu par la prière ?

Notre démarche pastorale va s'inscrire dans celle de notre diocèse et nous pouvons déjà noter sur nos agendas une date : **celle du 20 juin 2020 où toutes les paroisses de notre zone pastorale seront invitées à se rassembler, au Mont, pour y vivre une journée de pèlerinage dans les pas de Sainte Odile.**

Alors, il faut nous préparer à un tel événement. Pourquoi ne pas faire des propositions qui nous permettront durant cette année de redécouvrir plus en profondeur l'histoire d'une Sainte, mais aussi nous interroger comment notre histoire peut encore rejoindre celle de cette femme qui a su témoigner de son attachement à Dieu.

L'histoire de Sainte Odile, c'est l'histoire d'une femme qui a su tout mettre en œuvre pour que l'évangile soit annoncé. Elle vient au monde aveugle, elle sera rejetée, mais l'amour qu'on lui portera lui fera découvrir cet attachement à Dieu qui lui fera voir des merveilles par son cœur. Miraculeusement, elle retrouvera la vue et son seul objectif sera de les faire connaître.

Elle nous invite à **la prière** : alors pourquoi ne pas redécouvrir la richesse d'une relation plus vraie avec Dieu ? Elle s'engagera **auprès des plus pauvres** : alors pourquoi ne pas nous interroger sur notre manière d'accompagner des personnes en souffrance ? Elle **nous invite à nous mettre en route** : alors pourquoi ne pas devenir cette année des pèlerins de l'amour de Dieu ?

Elle invite à **prendre de la hauteur** : alors pourquoi ne pas redécouvrir la richesse des sacrements qui peuvent nous apporter la joie et la paix ?

Elle invite à **se rassembler** : alors pourquoi ne pas créer des moments et des espaces où nous allons pouvoir nous retrouver ?

Que nous soyons enfants, jeunes, adultes, chacun et chacune d'entre nous devrait se sentir concerné par l'une ou l'autre de ces propositions pour nous mettre en route avec Sainte Odile.

Alors, pourquoi ne pas faire chez nous de cette année une année du jubilé, avec elle, puisque nous avons une chapelle qui lui est dédiée ?

Et pourquoi ne pas démarrer cette année pastorale en cette année du Jubilé par une célébration plus festive au mois de décembre à Heimersdorf ?

Ce sera pour nous notre messe de la rentrée.

Ainsi nous pourrons découvrir toutes les propositions pastorales qui pourront nous faire davantage entrer dans le mystère de Dieu.

Avec l'Equipe d'Animation Pastorale, avec les Personnes Relais, avec tous les acteurs de la Pastorale, nous allons porter ce projet ensemble. Et cela pour qu'au mois de juin, quand il nous sera donné de nous retrouver au Mont, nous puissions déposer au pied de l'autel, en action de grâce, tout ce que nous aurons pu vivre, et cela grâce à l'intercession de notre Sainte Patronne de l'Alsace : Sainte Odile.

Qu'elle soit sur notre chemin, qu'elle nous aide à découvrir plus en profondeur le mystère de Dieu qui a besoin de se révéler par la vie de chacun.

Vivons cette nouvelle année, une année pastorale avec elle.

Vincent FRECHIN Curé de la communauté

Jubilé Sainte Odile 2019 / 2020

Voici quelques projets pour l'année à venir, rien n'est encore définitif, mais cela peut déjà vous donner un aperçu de ce qui nous attend :

- Ouverture par une célébration festive le 15 décembre avec la communauté de paroisses,
- Célébration avec les personnes malades et handicapées avec onction le 9 février
- Conférence autour de la vie de Sainte Odile en mars,
- Marche de Carême avec les jeunes en parcours Profession de Foi et Confirmation le 10 avril,
- Itinéraire spirituel avec Sainte Odile Musique et Chants en avril,
- Veillée Sainte Odile avec les jeunes en mai,
- Marche vers le Mont Sainte Odile du 13 au 20 juin 2020 (départ de notre communauté de paroisses)
- Célébration du Jubilé pour la zone pastorale Sundgau le 20 juin 2020.



Sera également proposée, tous les mois, une soirée prière à Heimersdorf dans la chapelle Sainte Odile.

Et bien sûr, n'oublions pas nos amis les Adorateurs qui tous les ans vont au Mont Sainte Odile pour porter dans la prière les projets de notre Eglise Diocésaine et à qui nous ferons une place plus particulière cette année.

Journée de pèlerinage pour le Doyenné le mercredi 30 octobre 2019. S'inscrire auprès de la société de transport Sundgau Voyages, Tél. 03 89 25 66 65.

ODILE : une enfance bouleversée

Une famille riche et puissante ! Le duc Adalric et son épouse, Bereswinde, vivent heureux. Il est puissant et règne en maître absolu sur le duché d'Alsace. Chrétiens fervents, ils aiment à se retirer dans un endroit isolé pour prier et méditer.

Une naissance ardemment désirée par ses parents. Mais l'enfant ne répond pas aux exigences de son père : il fallait un garçon, pour assurer la descendance, et un enfant en bonne santé. Le handicap n'est pas de mise ! Et voici que naît une fille, et elle est aveugle. C'en est trop pour ce père, qui voit là un châtiment divin, et qui ordonne sa mise à mort.

Sa maman la soustrait discrètement à la colère paternelle et, la confiant à sa nourrice, l'envoie loin du domicile, au monastère de Palma, près de Besançon, dont l'abbesse est une de ses tantes.

La petite fille grandit. Lorsqu'elle a douze ans, Erhard, évêque de Ratisbonne, en Bavière, reçoit, en vision, l'ordre de se rendre dans ce monastère pour baptiser une jeune aveugle. Au moment du Baptême, les yeux de la jeune fille s'ouvrent : elle voit ! Elle s'appellera « ODILE » : « Lumière de Dieu ».

Et si Odile était née aujourd'hui ? Face au handicap, quelle réponse donnée ?

➔ Projet de baptême

Vous avez un projet de baptême, alors ne tardez pas pour retenir la date avec le prêtre qui va célébrer ce moment important dans votre vie de famille.

Un temps d'échange est proposé le **premier mardi du mois** à 20 h au presbytère de Hirsingue (**sauf au mois de janvier**). N'oubliez pas de vous inscrire préalablement au presbytère de Hirsingue.

On ne peut être parrain et marraine que si l'on a été baptisé et confirmé dans l'Eglise catholique. Un certificat de baptême est exigé pour les personnes baptisées en dehors de la communauté de paroisses.

➔ Sont devenus enfants de Dieu par le sacrement de baptême

| | | |
|---------------|----------------------|-------------|
| Le 26 mai | CARDOT Malone | Hirtzbach |
| Le 01 juin | METZGER Manon | Ruederbach |
| Le 02 juin | ENDERLIN-PAPUT Lucie | Hirsingue |
| Le 08 juin | REDERSTORFF Louis | Heimersdorf |
| Le 09 juin | PERRAUD Mia | Hirtzbach |
| Le 09 juin | PERRAUD Léa | Hirtzbach |
| Le 09 juin | WALTER Mahé | Heimersdorf |
| Le 22 juin | MULLER-ERNST Aya | Hirsingue |
| Le 22 juin | BRAND Loan | Riespach |
| Le 29 juin | COHIC Clémence | Grentzingen |
| Le 30 juin | LORENTZ Enzo | Hirtzbach |
| Le 06 juillet | SCHERRER Robin | Hirsingue |
| Le 07 juillet | BELTRAN Alice | Grentzingen |
| Le 07 juillet | BELTRAN Paula | Grentzingen |
| Le 07 juillet | BELTRAN Antoine | Grentzingen |
| Le 27 juillet | RUNSER Axel | Hirsingue |
| Le 28 juillet | BRISWALTER Lola | Hirtzbach |



➔ Célébrations de mariage

| | | |
|------------|---------------------------------|----------|
| Le 22 juin | BRAND Maxence et DURING Morgane | Riespach |
| Le 24 août | LITZLER Olivier et ENZ Aurélie | Illtal |

➔ Sont retournés vers la maison du Père

| | | |
|---------------|---------------------------------|------------|
| Le 21 mai | WIRA André | Ruederbach |
| Le 10 juin | FERBER Henri | Hirsingue |
| Le 12 juin | ANSTETT Jean-Marc | Riespach |
| Le 05 juillet | ENDERLEN Bernard | Riespach |
| Le 06 juillet | OBER née MAURER Danièle | Hirtzbach |
| Le 15 juillet | HELL née FEDERSPIEL Irène | Hirtzbach |
| Le 21 juillet | WELMELINGER Claire | Hirsingue |
| Le 25 juillet | SENGELIN née KLEIBER M. Thérèse | Hirsingue |
| Le 26 juillet | PERNOT Céline | Hirtzbach |
| Le 29 juillet | MUNZENBERGER Joseph | Hirtzbach |
| Le 03 août | METZGER née HUBSCHWERLIN Alice | Hirsingue |
| Le 09 août | LITZLER née EMMELIN Bernardine | Illtal |
| Le 14 août | SCHULLER Jean-Paul | Hirsingue |
| Le 15 août | MULLER Adolphe | Ruederbach |



Départ en retraite de Gérard STOECKLIN Coopérateur en pastorale

Après avoir passé 10 années au service de l'Eglise en accompagnant la Pastorale des enfants sur notre doyenné, Gérard STOECKLIN prendra sa retraite le 1^{er} octobre 2019.

Pour marquer ce moment important dans sa vie et lui dire toute notre reconnaissance, nous nous retrouverons **le vendredi 11 octobre à 19h30 à la salle Saint Blaise de Bettendorf.**

Vous êtes **toutes et tous** cordialement invités à ce moment de fête et de partage.

Nous comptons sur vous pour dire à Gérard ce merci mais aussi pour lui souhaiter un nouveau départ sur le chemin de la vie.

Nous accueillerons ce même soir celle qui lui succède Gaëlle SPAAR et lui souhaiterons la bienvenue.



*Monsieur le Curé Doyen et l'équipe pastorale
Les présidents des Conseils de fabrique de notre communauté de paroisses.*



Vendredi 8 novembre 2019 à 19h30

Dîner Contact - Soirée musicale avec témoignage

A l'Auberge Sundgovienne, 1 route de Belfort, 68130 CARSPACH



Des cendres et de l'or
avec Christine & François REYMOND

Ils font carrière musicale commune depuis plus de 25 ans et comptent de nombreux CD à leur actif, dont 4 sous leur nom de groupe Aslane.

Auteurs-compositeurs-interprètes, ils dévoilent leurs nouvelles chansons et racontent en toute honnêteté le parcours en clair-obscur qui a précédé l'aboutissement de leur dernier double album.

Tarif : 30 €

Menu du jour :

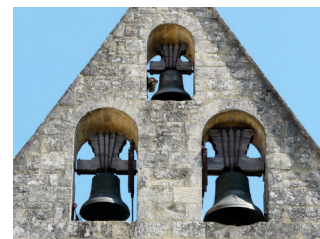
Entrée, plat, dessert, 2 verres de vin, café

Inscription obligatoire avant le 1^{er} novembre au 03 89 25 18 73 ou par mail :

cafecontactdusundgau@gmail.com

Le Sacristain (ou la Sacristine)

« Le **sacristain** est une personne (laïque ou religieuse) chargée de la tenue de la sacristie et du bon déroulement matériel des célébrations. »



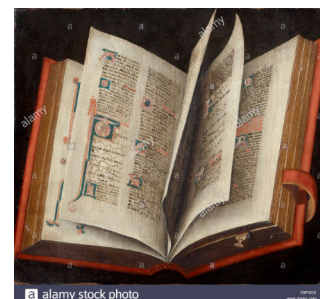
Premier arrivé, dernier parti : s'occupant de la sonnerie des cloches, c'est généralement lui qui arrive en premier à l'église. Il lui arrive souvent d'en assurer l'ouverture. C'est aussi lui qui quitte l'église en dernier, après avoir procédé aux rangements divers, à l'extinction des feux, et s'être assuré que tout est en ordre !



Entre deux, il aura préparé les aubes des servants d'autel, les vêtements de célébration pour le prêtre célébrant aux couleurs du jour, tout le matériel liturgique (calices et ciboires, burettes et linge de célébration), les clés pour l'ouverture du tabernacle, les paniers pour la quête. Pour les grandes fêtes, il prépare l'eau bénite pour l'aspersion et l'encensoir. Il aura également mis en place et testé le bon

fonctionnement des micros, allumé les bougies et l'éclairage de l'église Sans oublier la préparation des livres nécessaires au bon déroulement de la messe : lectionnaire, ouvert à la page du dimanche ou de la fête du jour, et missel pour le prêtre célébrant, feuille avec les textes pour les prières universelles.

Son rôle tient également des ressources humaines, puisqu'il accueille les servants d'autel et leur prodigue généralement ses conseils et les directives pour la célébration du jour, le prêtre appelé à célébrer la messe, surtout s'il s'agit d'un prêtre peu habitué aux lieux, les lecteurs en s'assurant qu'ils disposent bien des textes du jour, les personnes assurant le service auprès des personnes malades, qui viennent déposer les custodes destinées à recueillir les hosties.



En liaison avec le prêtre, il est toujours à l'affût des petits détails, essayant de prévenir les oublis de l'un ou de l'autre.

Tout ceci se fait généralement dans une ambiance feutrée et recueillie.



Un grand merci à ces hommes (ou femmes) de l'ombre, dont on remarque plus facilement l'absence ou les oublis que la présence, qui est toujours très discrète.

*Pour l'EAP, au service de la Liturgie,
Michel MULLER*

Profession de Foi à HEIMERSDORF Le 9 juin

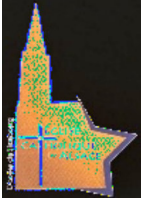
Catéchisme



Première Communion à BETTENDORF Le 16 juin



MESSE DE RENTREE
Dimanche 13 octobre à 10h30 à FELDBACH



Face à l'évolution de la société et de la famille, de plus en plus de grands-parents prennent une part active auprès de leurs petits-enfants : conduite à l'école, garde jusqu'au retour des parents, vacances scolaires, aide aux devoirs.... C'est souvent une grande joie, mais ce n'est pas toujours simple.



Un café des grands-parents ? ...et pourquoi pas ?

Voilà une année déjà que certains d'entre vous ont participé à Mulhouse à la vidéo conférence de Mgr Luc Ravel sur le thème « *Les jeunes et les anciens... Songes et visions que pouvons-nous leur apporter ?* » Depuis les idées ont continué de germer...

Et si cette aventure vous tentait de vous réunir entre grands-parents autour d'un café, d'échanger vos expériences, vos questions, vos joies et vos difficultés aussi ?

Animé par les responsables de la pastorale des familles du diocèse, nous vous invitons à vivre UN CAFE DES GRANDS PARENTS

Vendredi 27 septembre de 14 h 30 à 16 h 30
Maison diocésaine Teilhard de Chardin
17 rue de la Cigale 68200 MULHOUSE

Nous nous réjouissons de vous y retrouver, avec nos cordiales salutations.

Les animatrices des zones pastorales

Pour Mulhouse : Dominique FUCHS 03.89.60.63.09 animatricezonemulhouse@laposte.net

Pour Le Sundgau : Béatrice HASCHER 06 31 14 15 89 beatrice@hascher.fr

Pour Trois Frontières : Claire KNITTEL 06 80 25 50 98 knittel.claire@gmail.com

Pour Thur-Doller : Véronique LERCH 06 71 87 73 62 zonepastorale.thur-doller@laposte.net

Quête pour le chauffage

Chers paroissiens de Hirsingue,

Comme tous les ans, nous vous sollicitons à travers une quête pour participer aux frais de chauffage de notre église. Même si nous avons un peu moins d'offices, nous sommes tout de même obligés de maintenir l'église et la chapelle en température, d'une part pour la garder en état, d'autre part afin qu'elle retrouve rapidement une chaleur de confort pour n'importe quel événement.

Nous vous rappelons que vous pouvez déduire les montants de vos dons de vos impôts.

D'ores et déjà nous vous remercions pour votre aide et votre soutien.



Monsieur le Curé Doyen Vincent FRECHIN, Le Conseil de Fabrique.

**L'Association de gestion du Foyer Club
St-Fortuné vous invite à sa soirée
« SPACK OBA – 2019 »**

**SAMEDI 12 octobre prochain à partir
de 18h30 au Foyer St-Fortuné,
5 Rue du Cercle à Hirsingue**



Cette manifestation ayant rencontré un franc succès les dernières années, c'est donc avec motivation et beaucoup de plaisir que l'équipe vous accueillera une nouvelle fois au foyer, pour vous proposer une planchette agrémentée de lard, fromage, noix et raisin, vin bourru. Un dessert fait maison terminera ce petit repas

***Venez nombreux, passer ensemble un moment de convivialité en
famille ou entre amis !***

*Pour toute information et réservation,
n'hésitez pas à contacter les membres de l'association*

SCHMITLIN Pierrot 03 89 40 52 54

ENTZ Carine 06 74 77 04 47

RUETSCH Aloyse 06 07 44 55 54 ruetsch.aloyse@wanadoo.fr

ENDERLIN Marianne 06 72 51 27 83 marianne.enderlin@wanadoo.fr

DES A PRESENT, UN GRAND MERCI pour votre SOUTIEN



Veillée Mariale
en l'église St Michel de RIESPACH
animée par
la Chorale de RIESPACH-FELDBACH
Samedi 26 octobre 2019
à 20 heures

"Et le nom de la Vierge était Marie". (Luc 1, 27)
Chants, prières et louanges en l'honneur de notre Mère du Ciel.

Prière à Marie

Il est dit : Et le nom de la Vierge était Marie.

Parlons un peu de ce nom qui signifie : étoile de la mer et qui convient admirablement à la Vierge Marie. Elle est donc bien cette noble étoile née de Jacob dont les rayons illuminent le monde entier.

Si les vents des tentations s'élèvent, si tu viens heurter les rochers des tribulations, regarde l'étoile, invoque Marie.

Si tu es ballotté par les flots de l'orgueil, de l'ambition, de la trahison, de la jalousie, regarde l'étoile, invoque Marie.

Si la colère ou l'avarice ou les séductions de la chair secouent la petite barque de ton âme, regarde Marie.

Si, troublé par l'énormité de tes crimes, confondu par la malpropreté de ta conscience, glacé d'effroi à la pensée du jugement, tu commences à être englouti par le gouffre de la tristesse, par l'abîme du désespoir, pense à Marie.

Dans les périls, dans les angoisses, dans le doute, pense à Marie, invoque Marie.

Qu'elle ne s'éloigne pas de ta bouche, qu'elle ne s'éloigne pas de ton cœur et, pour obtenir le secours de sa prière, ne néglige pas l'exemple de sa vie,

Si tu la suis tu ne dévies pas.

Si tu la pries tu ne désespères pas.

Si tu la consultes tu ne te trompes pas.

Si elle te soutient tu ne tombes pas.

Si elle te protège tu ne crains rien.

Si elle te conduit tu ne te fatigues pas, si elle t'est favorable tu parviens au but.

Et ainsi tu éprouves par toi-même à quel juste titre il a été dit :

Et le nom de la Vierge était Marie.

Saint Bernard

GRENTZINGEN

CHAPELET : prière tous les **vendredis** d'octobre à 18h à l'église.

HEIMERSDORF

CHAPELET : les **dimanches** d'octobre à 18h à la chapelle Ste Odile.

Réunion pour la préparation du bulletin : mercredi 20 novembre à 19h30

FELDBACH

Les Initiatives du cœur



Le 30 novembre 2019, les Initiatives du cœur de Feldbach organisent leur traditionnel **Marché de Noël** dans la salle des fêtes à partir de 10h. Afin de préparer comme il se doit cette belle période de l'année, **le thème de la journée sera « la lumière »** que nous aurons à cœur de partager avec tous !

Couronnes de l'avent et autres décorations de Noël confectionnées par nos soins ainsi que de nombreux stands d'artisanat seront présents pour le plaisir de tous.

Dans l'après-midi, des ateliers de bricolage ainsi que des animations autour de la lumière accueilleront petits et grands dans une ambiance chaleureuse.

Les bénéfices récoltés lors du stand de la fête des rues du 14 juillet ainsi que de ce marché de Noël seront reversés cette année à une association de Schiltigheim « La main du Cœur » qui vient en aide aux enfants d'Alsace en situation fragile de par leur situation de famille ou par des maladies. Un grand merci de votre soutien fidèle et nous vous attendons nombreux !

GRENTZINGEN

La Chorale Sainte Cécile d'ILLTAL vous invite à assister à son concert,
le dimanche 1^{er} décembre 2019 à 15h30, en l'église d'Illtal.

Sous la direction de Thomas ECKES, les choristes interpréteront des chants profanes et des chants religieux. Nous serons également accompagnés par un groupe de musiciens dirigé par Franck NILLY.

Information de Caritas HIRSINGUE

Pendant la période de **l'AVENT 2019**, Caritas Hirsingue vous proposera, à la fin de chaque **Messe des samedis / dimanches**,

L'achat : - de branches de houx de Noël
- de petites bougies colorées,
au profit de nos personnes accueillies par notre association.

Merci d'avance pour votre générosité.
L'équipe de CARITAS.



HIRSINGUE

Marché de Noël : du vendredi 6 au dimanche 8 décembre

Place de l'Eglise



Comme d'usage depuis de nombreuses années maintenant, le Conseil de Fabrique tiendra fidèlement son stand au Marché de Noël 2019.

Pour compléter les préparatifs réalisés par les membres du Conseil, leurs épouses et quelques fidèles, un appel est lancé plus largement à toutes les

bonnes volontés qui pourraient soutenir leur action et leur travail par des dons en nature tels que :

- Bredla, Berawecka...
- Pâtisserie...
- Arrangements de Noël...
- ou tout autres articles de circonstance

Ces articles seront mis en vente au cabanon de la Fabrique de l'église du vendredi 6 au dimanche 8 décembre 2019.

Vous pourrez déposer vos créations directement au stand le vendredi à partir de 18 h ou le samedi à partir de 13h.

Le bénéfice de cette vente sera intégralement affecté aux charges d'entretien de l'église et de la chapelle.

Monsieur le Curé Doyen et les membres du Conseil de Fabrique vous remercient d'avance pour votre générosité

HIRSINGUE **GALETTES DES ROIS**

Vente des Galettes des Rois : Samedi 4 janvier 2020

Réservez votre Galette des Rois pour l'Epiphanie !

Galette de 23 cm, fourrée à la frangipane

Prix de vente : 8€ l'unité.

Cette opération est organisée au profit de l'entretien de l'Eglise, du Presbytère et de la Chapelle.

La vente aura lieu à l'église de 15 h à 18 h.

Vous pouvez passer vos commandes par téléphone ou e-mail chez :

Jean LOGETTE : 03 89 40 51 01

jean.logette@gmail.com

Marianne ENDERLIN : 06 72 51 27 83

marianne.enderlin@wanadoo.fr

Date limite de commande : 02/01/2020



CALENDRIER DES MESSES

OCTOBRE

A noter : **Heimersdorf :** à partir du mois d'octobre, les messes de semaine seront célébrées à la Chapelle Sainte Odile.

Mardi 1^{er} octobre FELDBACH 18h
Mercredi 2 octobre HIRSINGUE 18h †METZGER Alice
Suivie du Temps de prière « Chemin de Vie »
Jeudi 3 octobre RUEDERBACH 18h

Samedi 5 octobre BETTENDORF 18h
† BERSINGER Geoffroy ; PETIT RICHARD Suzanne, Raymond et famille ; MEISTER Suzanne
et famille ; ELBISSER Marie-Louise, René et famille ; BUCHER Marie-Jeanne née BERSINGER et famille ; ADAM Michel, Maurice, Claire et famille, SCHMITT François, Annie, Denis et famille ; BETTLÉ Jean Claude, Juliette et Paul, JERMANN Arthur et Maria

Dimanche 6 octobre GRENTZINGEN 9h
† SCHILL Jules ; SCHERRER François, BETZLER Joseph et Aline ; LITZLER Jeannette, Antoine et famille, DUBS Hélène ; PORTIER Jacqueline, Thomas et famille ; JELSCH Jean Marie, Antoinette et famille ; GRIMLER Marcel et Marguerite ; SIMON Louis et Marie Thérèse, MECKER Marcel, Juliette et Christiane, WALCH Emile

HEIMERSDORF 10h30
† SCHWEITZER Georges, Joséphine et famille ; FEDERSPIEL René et famille ; famille REY Joseph et Charles ; MULLER André et ses parents

Mardi 8 octobre GRENTZINGEN 18h †MUNCK Marcel, Adèle et famille
Mercredi 9 octobre HEIMERSDORF 18h
HIRSINGUE 18h45 Temps de prière « Chemin de Vie »
Jeudi 10 octobre RIESPACH 18h

FELDBACH : Achèvement des travaux à l'Eglise
La messe du 13 octobre à 10h30, sera célébrée à l'Eglise St Jacques.
Un grand merci à tous les paroissiens pour leur compréhension pendant les travaux, les messes étant célébrées à la halle des fêtes depuis un an.

Samedi 12 octobre HIRTZBACH 18h

Dimanche 13 octobre HIRSINGUE 9h
† BIXEL André et METZGER Alice ; MUTTENZER André et Yvonne ; LIDY André ; FOLZER Jeanne, BOEGLIN Marie Louise et famille ; COUFFIN Georges et famille ; SENGELIN Charles, Bernard, Ginette ; KLEIBER Germaine et Gérard ; KOHLER Thérèse ; WELMELINGER Claire et famille ; les Pères et Frères Capucins ; SENGELIN-KLEIBER Marie Thérèse

Dimanche 13 octobre **FELDBACH** **10h30** *Messe de rentrée avec départ en retraite de Gérard Stoecklin*

✠Père Marie Nicolas ; DATTLER Brigitte ; JAEKY Germaine et Joseph ; STOECKLIN Marguerite, MAENNER Charles ; REINHART Charlotte

Mardi 15 octobre FELDBACH 18h

Mercredi 16 octobre HIRSINGUE 18h ✠WALCH Ernest, Marie, Pascal et MEYER Désiré

Suivie du Temps de prière « Chemin de Vie »

Jeudi 17 octobre RUEDERBACH 18h

Samedi 19 octobre **HEIMERSDORF** **18h**

✠FEDERSPIEL Gustave - BURGER ; les défunts d'une famille

Dimanche 20 octobre **RIESPACH** **9h**

✠BRAND René, Lina et famille BOHRER ; BRAND Clément et Marie Thérèse ; ENDERLEN Bernard ; à une intention particulière

RUEDERBACH **10h30**

✠REIN Justin, ses parents et les défunts de la famille SCHMITT ; JELSCH Maria, Albert et famille ; BRUAT Roland, KUENY Odile et Isidore ; WALCH Emile ; MULLER Adolphe, Hélène et famille

Mardi 22 octobre GRENTZINGEN 18h

Mercredi 23 octobre HEIMERSDORF 18h

HIRSINGUE 18h45 Temps de prière « Chemin de Vie »

Jeudi 24 octobre RIESPACH 18h

Samedi 26 octobre **GRENTZINGEN** **18h**

✠METZGER Jean Louis (1 an) ; MUNCH Etienne, Mathilde et famille ; HELL Alphonse et Maria, GRIMLER Léon ; OTT Paul, Caroline et famille ; LITZLER Bernardine

Dimanche 27 octobre **BETTENDORF** **9h**

✠LITZLER Lucien et Marthe ; SURGAND Louis et Emma ; VIANÉ Bruno ; GRABER Frédéric

HIRSINGUE **10h30**

✠ENTZ Charlotte, Jean Baptiste, BRODBECK Marcel et famille WIRA ; SCHUELLER Charles, Joséphine, Colette et RUETSCH Malou ; ANSTETT Monique ; SCHALK Bernadette ; JUND André ; MEYER Antoine, HENGY Alfred et Elise ; SENGELIN Georges ; familles HUBSCHWERLIN-SELTEMANN ; familles AVOGADRO-RUETSCH ; SENGELIN Marie Thérèse ; KLEIBER Gérard et Germaine

Mardi 29 octobre FELDBACH 18h

Mercredi 30 octobre HIRSINGUE 18h

Suivie du Temps de prière « Chemin de Vie »

Jeudi 31 octobre RUEDERBACH 18h

NOVEMBRE

Vendredi 1^{er} novembre **TOUSSAINT**
HEIMERSDORF **9h** *Messe*

| | | |
|---|---|--|
| Vendredi 1^{er} novembre | RUEDERBACH | 10h30 Messe |
| | HIRTZBACH, BETTENDORF, HIRSINGUE, RIESPACH, GRENTZINGEN | 15h Temps de prière |
| | FELDBACH | 18h Messe |
| Samedi 2 novembre | HIRSINGUE | 18h Messe pour les défunts de l'année |
| Dimanche 3 novembre | GRENTZINGEN | 9h |
| | ✠HELL Alphonse et Maria, HELL Jeanne ; MUNCK Marcel, Adèle et famille | |
| | HIRTZBACH | 10h30 |

| | | |
|---------------------|-------------|---|
| Mardi 5 novembre | GRENTZINGEN | 18h |
| Mercredi 6 novembre | HEIMERSDORF | 18h |
| | HIRSINGUE | 18h45 Temps de prière « Chemin de Vie » |
| Jeudi 7 novembre | RIESPACH | 18h |

| | | |
|--|--------------------|--------------|
| Samedi 9 novembre | RIESPACH | 18h |
| ✠SECKINGER Lucien, Marie Louise et Philippe ; BILGER Clémence ; RIFF Elisa et famille SECKINGER ; famille JELSCH-SIGARD ; GUILLEMIN Roland ; ENDERLEN Bernard (Association Vermeil) ; à une intention particulière | | |
| Dimanche 10 novembre | RUEDERBACH | 9h |
| ✠JELSCH Maria, Albert et famille ; WALCH Emile ; JELSCH François et famille ; JELSCH Antoine et famille ; Curé JELSCH Joseph, JELSCH Xavier, Anna et parents, les défunts de la famille SCHMITT, SPECKLIN Joseph | | |
| | HEIMERSDORF | 10h30 |
| ✠MORE René ; HAEFFELIN Joseph et Ernestine ; FEDERSPIEL Gustave - BURGER ; les défunts d'une famille ; BLONDE Jean Paul et famille ; familles FUTSCH-SIRLIN-MELONI | | |

| | | |
|----------------------|---|---------------|
| Lundi 11 novembre | GRENTZINGEN | 10h St Martin |
| Mardi 12 novembre | FELDBACH | 18h |
| Mercredi 13 novembre | HIRSINGUE | 18h |
| | Suivie du Temps de prière « Chemin de Vie » | |
| Jeudi 14 novembre | RUEDERBACH | 18h |

| | | |
|--|-------------------|------------|
| Samedi 16 novembre | BETTENDORF | 18h |
| ✠MEISTER Suzanne et famille ; BRAND Charles, Jeanne et famille FONNÉ ; Père Blaise, famille SURGAND ; STEHLIN Philippe et famille MULLER ; PETIT RICHARD Suzanne, Raymond et famille, CARDONE Patricia ; BETTLÉ Jean Claude, Juliette et Paul, JERMANN Arthur et Maria ; ADAM Michel, Maurice, Claire et famille, SCHMITT François, Annie, Denis et famille ; TOURNIER Serge, Raymond, familles GIRNY - BANWARTH - HELLER ; ELBISSER Marie Louise, René et famille | | |
| Dimanche 17 novembre | HIRSINGUE | 9h |
| ✠BRODBECK Marcel ; GRABALOSA Maurice et famille ; SCHULLER Raymond et Jeanne ; LIDIN André ; FOLZER Jeanne, BOEGLIN Marie Louise et famille ; BIXEL André ; KLEIBER Germaine et Gérard ; CUBIZOLLES Suzanne | | |

Dimanche 17 novembre GRENTZINGEN 10h30

✠ OTT Paul, Caroline et famille ; MUNCK Robert et famille

Mardi 19 novembre GRENTZINGEN 18h

Mercredi 20 novembre HEIMERSDORF 18h

HIRSINGUE 18h45 Temps de prière « Chemin de Vie »

Jeudi 21 novembre RIESPACH 18h

*Christ Roi***Samedi 23 novembre HEIMERSDORF 18h**

✠ Familles HASSLER-KLEIBER-GUERRA ; famille REY Joseph et Charles ; FEDERSPIEL Gustave - BURGER ; les défunts de la chorale

Dimanche 24 novembre HIRTZBACH 9h**FELDBACH 10h30**

✠ Père Marie Nicolas ; FLOTA Brigitte ; DATTLER Anne Marie, STEHLIN Maxime, famille DATTLER Joseph ; GODINAT Marguerite ; METZGER Monique, METZGER Roger et Suzanne, familles METZGER, GASSMANN ET MANNÉ ; REINHART Charlotte

Mardi 26 novembre FELDBACH 18h

Mercredi 27 novembre HIRSINGUE 18h

Suivie du Temps de prière « Chemin de Vie »

Jeudi 28 novembre RUEDERBACH 18h

Samedi 30 novembre BETTENDORF 16h avec les enfants**RUEDERBACH 18h**

✠ REIN Justin, ses parents et les défunts de la famille SCHMITT ; JELSCH Maria, Albert et famille ; REIN Marthe et Robert ; JELSCH Adrienne, Joseph et famille ; REIN Etienne ; OBRIST Antoine et parents

DÉCEMBRE*1^{er} Dimanche de l'Avent***Dimanche 1^{er} décembre FELDBACH 9h**

✠ Père Marie Nicolas ; JAEGLY Isabelle

HIRSINGUE 10h30

✠ JUND André ; ANDLAUER Antoine et Angèle ; TOURNIER Christian, Maria et Michel ; SELTEMANN Gérard ; MUTTENZER André, Yvonne et Gilbert ; BOEGLIN François, Bernadette, Georges et Marie Louise ; LAROCHE Jean Luc ; KOHLER Thérèse ; WELMELINGER Claire et famille ; METZGER Pierre et Alice ; SENGELIN Marie Thérèse

Mardi 3 décembre GRENTZINGEN 18h ✠ Famille MUNCK-SCHILB

Mercredi 4 décembre HEIMERSDORF 18h

HIRSINGUE 18h45 Temps de prière « Chemin de Vie »

Jeudi 5 décembre RIESPACH 18h

Samedi 7 décembre

RIESPACH

**18h avec les Sapeurs
Pompiers**

†GASSER Marcel et Anne Marie ; GUILLEMIN Roland ; BRAND Clément, Marie Thérèse et famille ; à une intention particulière

Dimanche 8 décembre

HEIMERSDORF

9h

†HEINIS René et Maria ; WILLIG Xavier et famille ; familles FUTSCH-SIRLIN-MELONI ; les défunts d'une famille

BETTENDORF

10h30

†SURGAND Paul, Elisabeth et Otmar ; KOENIG-OSER Clarisse et famille, MEYER-KOENIG Bernadette ; SCHIGAND Blaise, MULLER Henri, VIANÉ Bruno ; OTT Joseph et Louise, famille KUBLER ; BERSINGER Geoffroy, René et Claire ; ADAM Michel, Maurice, Claire et famille, SCHMITT François, Annie, Denis et famille ; ADAM Théo, Mélanie et Blaise

Mardi 10 décembre FELDBACH 18h

Mercredi 11 décembre HIRSINGUE 18h

Suivie du Temps de prière « Chemin de Vie »

Jeudi 12 décembre RUEDERBACH 18h

Samedi 14 décembre

HIRTZBACH

**11h à la Salle
polyvalente St Maurice - Messe avec les aînés**

GRENTZINGEN

18h

†MULLER Irène et Charles ; SCHILL Jules ; LITZLER Jeannette, Antoine et famille, DUBS Hélène ; SCHMITT Clémence, André et famille ; OTT Paul, Caroline et famille

Dimanche 15 décembre

HEIMERSDORF

10h

ouverture de l'Année Ste Odile



Mardi 17 décembre GRENTZINGEN 18h

Mercredi 18 décembre HEIMERSDORF 18h

HIRSINGUE 18h45 Temps de prière « Chemin de Vie »

Jeudi 19 décembre RIESPACH 18h

Samedi 21 décembre

HIRSINGUE

18h

†KUBLER Edouard, Georgette, Antoine et HELL Euphrosine, Joseph ; MITSCHI Pierre et MUNCK Mathilde ; SCHUELLER Charles, Joséphine et Colette ; LIDY André ; TOURNIER Raymond, Serge et familles BANWARTH-GIRNY-HELLER ; COUFFIN Georges et famille ; LIDIN Léon, Anne et famille BILGER ; BIXEL André ; HOENNER Laurent, RUETSCH Alfred, Robert ; METZGER Alice et Pierre ; KLEIBER Germaine et Gérard ; les défunts du Club « Atout Cœur »

Dimanche 22 décembre

FELDBACH

9h

†Père Marie Nicolas ; FLOTA Brigitte ; famille VETTER Victor, famille EMMELIN Auguste

Dimanche 22 décembre RUEDERBACH 10h30

✠REIN Justin, ses parents et les défunts de la famille SCHMITT ; JELSCH Maria, Albert et famille ; BRUAT Roland, KUENY Odile et Isidore ; WALCH Emile ; JELSCH Antoine et famille ; Curé JELSCH Joseph, JELSCH Xavier, Anna et parents, les défunts de la famille SCHMITT, SPECKLIN Joseph ; VETTER Paul père et famille ; JAEGLY Bernadette ; KUENY Edouard et Alice ; MULLER Adolphe, Hélène et famille

***** NOËL *****

Mardi 24 décembre HIRSINGUE 18h *Messe des familles*

RIESPACH 23h30

Mercredi 25 décembre GRENTZINGEN 9h

HIRTZBACH 10h30

Sainte Famille

Samedi 28 décembre BETTENDORF 18h

✠ELBISSER Marie Louise, René et famille ; ROMANN Emile, Rosalie et famille ; Maria et Berthold SCHEFSKI-STIERLIN et famille ; IASUOZZI Joseph, Anna et famille WISNIEWSKI ; PETIT RICHARD Suzanne, Raymond et famille, REIN Hubert, MORGEN Anne et famille

Dimanche 29 décembre RIESPACH 9h

✠Famille GREDY Sébastien et Hortence, GROELL Joseph et Delphine ; GASSER Marcel et Anne Marie ; JANOHER Jean Claude et famille JANOHER-HELL ; ENDERLEN Bernard et Joséphine

HIRSINGUE 10h30

✠SCHORR Pierre et Lucia ; BANNWARTH Christiane ; BAUMANN René et Hélène ; KLEIBER Germaine et Gérard ; HEINRICH Louis

JANVIER 2020*Epiphanie*

Samedi 4 janvier HIRSINGUE 18h

✠BRODBECK Marcel ; SCHULLER Raymond et Jeanne ; familles SCHILB-VILLAUME ; familles RUETSCH-AVOGADRO ; DIETSCH Béatrice et René ; CUBIZOLLES Rémi, Suzanne et famille ; HOENNER Laurent, RUETSCH Alfred, Robert ; HEINRICH Louis

Dimanche 5 janvier RUEDERBACH 9h

✠JELSCH Maria, Albert et famille ; WALCH Emile ; JELSCH François et famille

FELDBACH 10h30

✠Père Marie Nicolas

LES PRETRES DESSERVANT LA COMMUNAUTE DE PAROISSES :

Vincent FRECHIN ☎ 06 80 08 77 30

frechin.vincent@orange.fr

Robert TUMU ☎ 03 89 40 51 62 ou 06 77 57 11 20

PRETRES DE WALDIGHOFFEN :

Père Sébastien SCHMITT ☎ 03 89 25 81 59

Abbé Paul HORSTMANN ☎ 03 89 68 75 49 (Prêtre retraité)

COOPERATEUR PASTORALE des ENFANTS :

Gaëlle SPAAR ☎ 06 41 78 70 54

ANIMATRICE de la Zone SUNDGAU :

Béatrice HASCHER - 7, rue de l'église 68220 Michelbach le Haut

☎ 03 89 68 66 67 / 06 31 14 15 89 beatrice.hascher@club-internet.fr

PERSONNES RELAIS DANS LES PAROISSES :

GRENTZINGEN - Brigitte VETTER ☎ 03 89 07 92 55

OBERDORF-HENFLINGEN

HIRSINGUE : Antoinette MARTIN ☎ 03 89 40 51 07

HIRTZBACH : Samuel GRAFF ☎ 03 89 40 99 94

FELDBACH : Astrid STEHLIN ☎ 03 89 07 98 46

HEIMERSDORF : Nicole MULLER ☎ 03 89 40 54 54

BETTENDORF : Carmen WISNIEWSKI ☎ 03 89 40 57 37

RIESPACH : Louise MICLO ☎ 03 89 25 82 40

RUEDERBACH : Geneviève JELSCH ☎ 03 89 40 58 75

BAPTEME : Presbytère de Hirsingue ☎ 03 89 40 51 62

Les 1^{ERS} SACREMENTS : Gaëlle SPAAR ☎ 06 41 78 70 54

CONFIRMATION ET PROFESSION DE FOI :

Vincent FRECHIN ☎ 03 89 40 51 62

FUNERAILLES : Denis SCHICKLIN ☎ 06 41 32 23 96

SERVICE DE L'EVANGILE AUPRES DES MALADES (SEM)

Antoinette MARTIN ☎ 03 89 40 51 07

Marie-Véronique REDERSTORFF ☎ 03 89 25 82 13

CHORALES ET CHORILLA : Paul VETTER ☎ 03 89 07 12 12

SERVICE CARITAS HIRSINGUE : ☎ 06 74 76 14 75

LUNETTES SANS FRONTIERE ☎ 03 89 07 17 50 www.lunettes-sans-frontiere.fr

ADORATEURS Ste ODILE SUNDGAU : Denis SCHICKLIN ☎ 06 41 32 23 96

*Pour toute insertion d'articles dans le bulletin interparoissial, prendre contact avec
Véronique WANNER, vwanner@free.fr ou ☎ 03 89 40 50 87*

Presbytère de Hirsingue

4 place de l'église - 68560 Hirsingue

☎ 03 89 40 51 62

paroisse.doyenne.hirsingue@orange.fr

www.coeur-du-sundgau.fr

PERMANENCES :

Mardi de 15h à 17h, Mercredi de 9h30 à 11h30 et Jeudi de 14h à 16h.

Communauté de paroisses Cœur du Sundgau



Sous le patronage du
Cœur de Jésus

Presbytère de HIRSINGUE

4 place de l'église
68560 Hirsingue
TEL 03 89 40 51 62

paroisse.doyenne.hirsingue@orange.fr
www.coeur-du-sundgau.fr

Dépôt légal N° ISSN 2258-7675